1. 朝 編　＜日本語版＞

母：起きたの？

（田中は、はっとして携帯を見る）

田中：もう7時か、起きなきゃ。

（トイレのドア前）

田中：あぁ、すっきりした。

（洗面所鏡前）

田中：あぁ、髪がぼさぼさだ。

（ダイニングテーブルの部屋）

田中：お母さん、今日もまた味噌汁とトースト？、変な組み合わせ。

母：お父さんは味噌汁が好きなんだから、文句言わないで。ほら、さっさと食べなさい。遅刻するわよ。

田中：はあい

（腕時計を見てから）

田中：あ、大変、もう時間ぎりぎりだ。

（田中の兄が外からこっそり入ってくる）

田中：（わざと大きい声で）あ、お兄ちゃん。おはよう

兄：シィー。静かにしろよ。せっかくそっと入ってきたんだから。

母：（少し怒ったように）翔一、また朝帰り？

兄：ごめん、学校で実験をやってて、時計を見たら、朝になっちゃった。

田中：（怪しい声で）四年生ってそんなに忙しいの。

兄：まあな。

母：朝ごはん、食べる？

兄：いや、とりあえずシャワーを浴びてくる。

（風呂場脱衣所）

（兄が中でシャワーを浴びているシルエット。ザーザーとシャワーの音がする）

兄：あああ、さっぱりした。

（玄関）

田中：いってきま～す。

母：いってらっしゃい。

（田中、ポケットをさぐりながら）

田中：携帯がない。うっかり忘れてた。お母さん、私の部屋から携帯取ってきて。

母：はいはい。しょうがないわねぇ。

（田中の部屋）

母：また部屋がめちゃくちゃになってる。え～と、携帯、携帯．．．．．．

（玄関）

母：はい。たまには部屋をちゃんと掃除しなさいね。

田中：わかった。いってきます！

母：いってらっしゃい！気をつけてね。

＜単語帳＞

・自宅（じたく）

・寝室（しんしつ）

・携帯電話（けいたいでんわ）

・震える（ふるえる）

・洗面所（せんめんじょ）

・味噌汁（みそしる）